

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទិស្តីការក្រសួងយុត្តិធម៌

លេខ ១៧៦ ព្រទ.កយ-២០០៤

### រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

#### ជម្រាបជូន

លោក លោកស្រីប្រធានតុលាការខេត្ត-ក្រុង

លោកប្រធានតុលាការយោធា

**កម្មវត្ថុ:** អំពីសំណុំរឿងសវនាបន្ទុកបន្ថយ និងលើកលែងទោសឱ្យទណ្ឌិតតាមសំណើរបស់តុលាការ ។

**យោង:** លិខិតលេខ ១២៩១ ព្រទ.កយ ២០០២ ចុះថ្ងៃទី២៧-១២-២០០៦ របស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

តាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបអស់លោក-លោកស្រីប្រធានជ្រាបថា រៀងរាល់ឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំជាតិ បុណ្យពិសាខបូជា និងបុណ្យចម្រើនព្រះជន្ម-តាំងតុ-អកអំបុកសំពះព្រះខែនិងក្នុងកាលៈទេសៈផ្សេងទៀត (ដូចជាការសុំសេរីការដោយមានលក្ខខ័ណ្ឌ និងការដោះលែងទណ្ឌិតដែលកើតជម្ងឺអេដស៍ធ្ងន់ធ្ងរ) ក្រសួងបានពិនិត្យឃើញថា សំណុំរឿងសវនាបន្ទុកបន្ថយ និងលើកលែងទោសឱ្យទណ្ឌិតមួយចំនួន ពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចឱ្យក្រសួងចាត់ការជូនតាមសំណើបានឡើយ ។

ដើម្បីឱ្យក្រសួងមានមូលដ្ឋានពិនិត្យចាត់ការ នូវសំណើស្តីពីការសុំបន្ទុកបន្ថយទោសនិងលើកលែងទោសដល់ទណ្ឌិតបាន ក្រសួងសូមធ្វើការណែនាំបន្ថែមដូចខាងក្រោម ៖

១-សាលក្រម ឬសាលដីកាព្រហ្មទណ្ឌ ត្រូវមានកំណត់អំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចាប់ខ្លួន ឬឃុំខ្លួន និងមានចំណារអំពីអាណត្តិអនុវត្ត នៃអំណាចសាលក្រម ឬសាលដីកាព្រហ្មទណ្ឌស្ថាពរ ( ថ្ងៃចូលស្ថាពរ ) ។

២-ក្នុងករណីដែលសាលដីកាព្រហ្មទណ្ឌរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ឬរបស់តុលាការកំពូលសម្រេចតម្កល់សេចក្តីសម្រេច ឬចំណុចណាមួយនៃសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការថ្នាក់ក្រោម ប៉ុន្តែក្នុងសាលដីកានោះមិនឃើញមានស្រង់សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការថ្នាក់ក្រោមទេ ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវសាលក្រមរបស់ថ្នាក់ក្រោមនោះផង ។

៣-សម្រង់ជំនុំជម្រះ ដែលអយ្យការ-តុលាការបានផ្តល់ជូនទៅមន្ទីរឃុំឃាំងឬពន្ធនាគារមិនមានតម្លៃជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ធ្វើការស្នើសុំបន្ទុកបន្ថយទោស និងលើកលែងទោសបានទេ ។ វាគ្រាន់តែជាលិខិតបង្អែកបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់នាំខ្លួនទណ្ឌិតទៅដាក់ឃុំឃាំងក្នុងពន្ធនាគារប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នេះ ត្រូវតែមានសាលក្រម ឬ សាលដីកាភ្ជាប់មកជាមួយ ។

៤-ចំពោះទណ្ឌិតដែលត្រូវផ្តន្ទាទោសប្រហារជីវិត តាមអំណាចសាលក្រមព្រហ្មទណ្ឌនាទសវត្ស១៩៨០ ហើយត្រូវបានអនុគ្រោះទោសមកជាទោសពន្ធនាគារអស់មួយជីវិត ឬទោសពន្ធនាគារមានកំណត់វិញ តម្រូវឱ្យមានលិខិតគតិយុត្ត ( ជាក្រឹត្យ ជាសេចក្តីសម្រេចពីប្រមុខរដ្ឋ ប្រមុខរដ្ឋាភិបាល ) ដែលបញ្ជាក់អំពីការអនុគ្រោះទោសនោះភ្ជាប់មកជាមួយ បើពុំដូច្នោះទេ ក្រសួងមិនអាចចាត់ការតាមសំណើបានឡើយ ។

៥-រាល់ឯកសារចិត្តចម្លង (រួមទាំងសម្រង់ និងសេចក្តីចម្លងសាលក្រម ឬសាលដីកាផង) ត្រូវមានសេចក្តីបញ្ជាក់ (ប្រថាប់ត្រាថា បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម) ទើបមានសុពលភាពប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ទៅតាមករណីនីមួយៗដែលត្រូវប្រើ ។

៦-អយ្យការ តុលាការ គប្បីពិនិត្យរាល់ឯកសារស្នើសុំបន្ទុះបន្ថយ និងលើកលែងទោសដល់ទណ្ឌិតឱ្យបាន ហ្មត់ចត់ និងមានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយស្ថាប័នពន្ធនាគារ ឬមន្ទីរអប់រំកែប្រែ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានទៅវិញទៅមក អំពីកង្វះខាតនៃសំណុំឯកសារ អំពីលក្ខខណ្ឌនៃការសុំបន្ទុះបន្ថយ និងលើកលែងទោសដល់ទណ្ឌិតដែលមានចែងក្នុង ក្រឹត្យលេខ២៨ ក្រ ចុះថ្ងៃទី២០-០៦-១៩៨៨ និងអំពីពេលវេលាសមស្រប ដែលត្រូវបញ្ជូនសំណើសុំបន្ទុះបន្ថយ និង លើកលែងទោសទណ្ឌិតដូចបានណែនាំក្នុងលិខិតលេខ ១២៩១ព្រម.កយ/២០០២ ចុះថ្ងៃទី២៧-១២-២០០២ របស់ ក្រសួងយុត្តិធម៌កន្លងមក ។

ដូច្នោះដើម្បីធានា និងលើកស្ទួយការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ការចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយកែទម្រង់ប្រព័ន្ធច្បាប់ និងយុត្តិធម៌ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្រសួងសូមលោក លោកស្រីប្រធានយកចិត្តទុកដាក់អនុវត្តសេចក្តីណែនាំនេះឱ្យ បានល្អប្រសើរ និងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៤

**រដ្ឋមន្ត្រី**  
**នាវ ស៊ីវុទ**

**ចម្លងជូន**

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តុលាការកំពូល
- មហាអយ្យការអមតុលាការកំពូល
- សាលាឧទ្ធរណ៍
- មហាអយ្យការអមសាលាឧទ្ធរណ៍
- អយ្យការអមតុលាការខេត្ត-ក្រុង
- អយ្យការយោធា
- ដើម្បីជូនប្រជាប
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ